

Sada pro odběr moči ThinPrep® UroCyt® s roztokem PreservCyt®

Návod k použití



Před použitím si přečtěte všechny pokyny, varování a bezpečnostní opatření.



POZNÁMKA:

Sada pro odběr moči ThinPrep® Urine je určena k používání v prostředí zdravotní péče. Pokud poskytovatel zdravotní péče požaduje, aby byl vzorek odebrán doma, musí tento návod k použití projít společně s pacientem a poskytnout mu nezbytné ochranné pomůcky.

ÚČEL POUŽITÍ

Odběr, uchování a přenos vzorků moči pro cytologické vyšetření pomocí procesoru ThinPrep® a systému přípravného sklíčka UroCyt® nebo sady Bladder Cancer Vysis® UroVysion®.

Poznámka: Roztok UroCyt PreservCyt není určen pro použití s procesorem ThinPrep® 3000.

SHRNUTÍ A VYSVĚTLENÍ

Roztok PreservCyt® umožňuje přepravu a uchovávání moči.

PRAVIDLA POSTUPU

Moč je odebrána do nádoby pro odběr vzorku a je přidán roztok PreservCyt k zachování buněk a DNA v patientském vzorku.

SLOŽENÍ

Pufrovaný roztok pro uchovávání na bázi metanolu. 35–55% metanol. CAS 67-56-1

OBSAH:

Nádoba na odběr vzorku (modrý kelímek)

30 ml lahvička (s bílým víčkem) s roztokem PreservCyt – na bázi metanolu, pufrovaný roztok pro uchovávání

Absorpční podložka

Vak na přepravu vzorku

VAROVÁNÍ

Nebezpečí. Hořlavina. Obsahuje metanol.

H301 – Toxický při požití.

H311 – Toxický při styku s pokožkou.

H370 – Způsobuje poškození orgánů.

H331 – Toxický při vdechování.

Pro diagnostické použití in vitro.

Není určeno pro interní nebo externí použití na lidech nebo zvířatech.

Nelze vyrobit netoxické.

Vzorky moči jsou považovány za biologicky nebezpečný materiál.

Sada pro odběr moči ThinPrep® UroCyt® s roztokem PreservCyt®

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Před použitím si pečlivě přečtete tyto pokyny.

P210 – Chraňte před teplem, jiskrami, otevřeným ohněm a horkými povrchy.

P233 – Uchovávejte obal těsně uzavřený.

P280 – Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít.

Po manipulaci si důkladně umyjte ruce. Stejně jako u všech laboratorních postupů je nutné dodržovat univerzální bezpečnostní opatření.

Nepoužívejte, pokud je těsnění proti těsnění odolné proti neoprávněné manipulaci na lahvičce s roztokem PreservCyt nebo nádobě pro odběr vzorku poškozené.

Používejte v řádně větrané oblasti.

Vyhnete se přímému kontaktu. Nemočte ani nenalévejte vzorek přímo do lahvičky s roztokem PreservCyt, protože to může způsobit vystříknutí nebo vylití roztoku.

Minimalizujte používání maziv (např. želé KY®) před odběrem vzorku, protože tyto látky mohou zasáhnout do přenosu buněk.

Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích mazlíčků.

Před přenosem vzorku se ujistěte, že je nádoba na odběr vzorku těsně utažená, otáčejte víčkem, dokud se neozve cvaknutí.

PŘEDBĚŽNÉ OŠETŘENÍ

Není potřeba žádné rozpouštění, míchání ani ředění.

SKLADOVÁNÍ A MANIPULACE

Roztok PreservCyt bez moči uchovávejte při teplotě 15–30 °C. Nepoužívejte po datu expirace vyznačeném na lahvičce.

Lahvičku s roztokem PreservCyt a nádobu na odběr vzorku uchovávejte uzavřenou až do doby použití.

Roztok PreservCyt se vzorkem moči uchovávejte při teplotách mezi 4 °C a 30 °C. Vzorek zpracujte do 48 hodin.

VZHLED A INTEGRITA

Čirý, nesterilní roztok.

NÁVOD K POUŽITÍ

1. Zkontrolujte, zda je veškerý obsah sady k dispozici a nedotčený.
2. Do vyznačeného místa na nádobě pro odběr vzorku zaznamenejte informace o pacientovi.
3. Běžným postupem odeberte moč. Poznámka: Test Vysis UroVysion FISH vyžaduje minimálně 33 ml moči. Měrné jednotky objemu jsou uvedeny na boční straně kelímku na vzorek.
4. Pokud je moči více než 60 ml, nadměrné množství vylijte. (Celkový objem moči nemůže překročit 60 ml.)
5. Opatrně vylijte celý obsah lahvičky s roztokem PreservCyt do nádoby na vzorky s močí.
6. Těsně utáhněte modré víčko na nádobě na vzorek, abyste zabránili úniku. (Otáčejte, dokud se neozve cvaknutí.)
7. Umístěte nádobu na odběr vzorku obsahující moč s roztokem PreservCyt a absorpční podložku do přepravního vaku pro vzorek. Vak těsně uzavřete.
8. Vzorek s roztokem PreservCyt uchovávejte při teplotách 4–30 °C (39–86 °F). Preferované podmínky skladování a přepravy jsou uvedeny na balíčcích s ledem (např. modrý led ve Styrofoam).
9. Vzorek zpracujte do 48 hodin podle příslušných pokynů uvedených v návodu k obsluze procesoru ThinPrep nebo návodu k použití Vysis UroVysion.

OMEZENÍ POSTUPU

Roztok PreservCyt nelze nahradit žádným jiným roztokem pro odběr, přípravu a zpracování vzorku. Diagnostiku smí provádět pouze vyškolený zdravotnický odborník.

Sada pro odběr moči ThinPrep® UroCyt® s roztokem PreservCyt®

VÝKONNOSTNÍ VLASTNOSTI

Roztok PreservCyt vykazuje bakteriostatické vlastnosti a brání množení organismů ve vzorcích moči při použití v poměru moči na roztok PreservCyt 2:1 při teplotách mezi 4 a 30 °C.

INFORMACE O LIKVIDACI

Použitou nádobu na odběr vzorku, absorpční podložku, přepravní vak a zbývající vzorek likvidujte jako biologicky nebezpečný materiál. Likvidujte v souladu s veškerou platnou legislativou.

INFORMACE O PRVNÍ POMOCI

V PŘÍPADĚ POLKNUTÍ: Pokud se necítíte dobře, zavolejte do CENTRA PRO OTRAVY nebo vyhledejte lékařskou pomoc. Celý bezpečnostní list je k dispozici na stránkách www.hologicsds.com.



Výrobce



Přečtěte si návod k použití



Diagnostický zdravotnický prostředek *in vitro*



Autorizovaný zástupce v Evropském společenství



Katalogové číslo



Spotřebujte do



Kód šarže



Omezení teploty



Nepoužívejte opakovaně



Hořlavý



Akutní toxicita



Látka zvyšující citlivost dýchacích orgánů, cílová orgánová toxicita



Hologic, Inc. • 250 Campus Drive • Marlborough, MA 01752 USA
Tel.: +1 508 263-2900 • www.hologic.com



Hologic BVBA • Da Vinciaan 5 • 1930 Zaventem • Belgie

Sada pro odběr moči ThinPrep UroCyt s návodem k použití
roztoku PreservCyt

Čeština AW-19083-2602 Rev. 001 6-2019